

## II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

## NÕUKOGU

## NÕUKOGU OTSUS,

24. jaanuar 2005

**Euroopa Majandusühenduse ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelises Côte d'Ivoire'i rannikuvetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimaluste ja rahalise toetuse 1. juulist 2004 kuni 1. juunini 2007 vältavaks ajavahemikuks kindlaksmääramist käsitleva protokolliga ajutist kohaldamist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel**

(2005/213/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37 koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese lõiguga,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Majandusühenduse ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise Côte d'Ivoire'i rannikuvetes kalastamise kokkuleppe<sup>(1)</sup> kohaselt peavad kokkuleppeosalised alustama enne kõnealuse kokkuleppe protokolliga kehtivusaja lõppu läbirääkimisi, et määrata vastastikusel kokkuleppel kindlaks protokolliga sisu järgmiseks perioodiks ning vajaduse korral selle lisasse tehtavad muudatused ja täiendused.

(2) Kokkuleppeosalised pidasid läbirääkimisi uue protokolliga üle 9.–13. novembril 2003 Abidjanis ning määrasid kindlaks kalapüügivõimalused ja rahalise toetuse suurus. Protokoll, mis hõlmab ajavahemikku 1. juulist 2004 kuni 30. juunini 2007, parafeeriti 3. märtsil 2004 Brüsselis.

(3) Eespool mainitud protokolliga alusel on ühenduse kaluritel võimalik kalastada Côte d'Ivoire'i suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes ajavahemikul 1. juulist 2004 kuni 30. juunini 2007.

<sup>(1)</sup> ELT L 379, 31.12.1990, lk 3. Kokkulepet on viimati muudetud Euroopa Majandusühenduse ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise Côte d'Ivoire'i rannikuvetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimalusi ja rahalist toetust ajavahemikul 1. juulist 2000 kuni 30. juunini 2003 käsitleva protokolliga (EÜT L 102, 12.4.2001, lk 3).

(4) Ühenduse laevade püügitegevuse katkemise vältimiseks, tuleb uut protokolliga võimalikult kiiresti kohaldada. Seetõttu parafeerisid pooled kirjavahetuse teel kokkuleppe, mis näeb ette ajutise protokolliga kohaldamist alates peavast, mis järgneb praegu kehtiva protokolliga kehtivusaja lõppemise päevale.

(5) On oluline määratleda liikmesriikide kalapüügivõimaluste jaotusmeetod, mis põhineb kalapüügivõimaluste traditsioonilisele jaotumisele kalastuskokkuleppe raames.

(6) Kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe tuleks heaks kiita, andes nõukogule võimaluse sõlmida see hilisemal kuupäeval.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe Euroopa Majandusühenduse ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelises Côte d'Ivoire'i rannikuvetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimalusi ja rahalist toetust ajavahemikul 1. juulist 2004 kuni 30. juunini 2007 käsitleva protokolliga ajutise kohaldamise kohta.

Kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppe ja protokolliga tekstid on lisatud käesolevale otsusele.

*Artikkel 2*

1. Protokollis kindlaksmääratud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel järgmiselt:

a) põhjalähedane püük

Hispaania: aasta arvestuses keskmiselt 1 300 GT (kogumahutavus) kuus;

b) tuunipüük:

i) tuunipüügiseinerid

— Prantsusmaa: 17 laeva,

— Hispaania: 17 laeva;

ii) triivõngejadaga laevad

— Hispaania: 6 laeva,

— Portugal: 5 laeva;

iii) ritvõngedega tuunipüügilaevad

— Prantsusmaa: 3 laeva.

2. Kui nende liikmesriikide litsentsitaotlused ei hõlma kõiki protokollis kohaselt saadaolevaid kalapüügivõimalusi, võib komisjon võtta arvesse mis tahes muude liikmesriikide esitatud litsentsitaotlusi.

*Artikkel 3*

Liikmesriigid, kelle laevad kalastavad käesoleva kokkuleppe raames, informeerivad komisjoni igast Côte d'Ivoire'i kalastusvööndis püütud kalakogusest vastavalt komisjoni 14. märtsi 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 500/2001 (millega sätestatakse ühenduse kalalaevade poolt kolmandate riikide vetes ja avamerel püütud saagi seiret käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2847/93 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) <sup>(1)</sup> ettenähtud korrale.

*Artikkel 4*

Nõukogu eesistuja on volitatud määrama isikud, kellel on õigus ühenduse suhtes siduvale kirjavahetuse teel sõlmitud kokkuleppele ühenduse nimel alla kirjutada.

Brüssel, 24. jaanuar 2005.

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

F. BODEN

---

<sup>(1)</sup> EÜT L 73, 15.3.2001, lk 8.